

## Zmluva o dielo

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka  
(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
Sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava  
Štatutárny zástupca: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor  
IČO: 603 481  
DIČ : 2020372596  
IČ DPH: nie je platiteľom DPH  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
Číslo účtu: 25829413/7500, IBAN: SK377500000000025829413  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: **DOLIS s.r.o.**  
Sídlo: Grösslingova 45, 811 09 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Radko Suchár, konateľ  
IČO: 35698586  
DIČ: 2020310919  
IČ DPH: SK2020310919  
Peňažný ústav: Všeobecná úverová banka, a.s.,  
Číslo účtu: 2139604051/0200  
IBAN: SK74 0200 0000 0021 3960 4051  
SWIFT: SUBASKBX  
Zapísaný v OR OS Bratislava I., oddiel Sro, vložka č. 11748/B  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

za nasledovných podmienok:

### Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie polygrafických služieb súvisiacich s výrobou a dodaním Propagačných tlačovín (ďalej len „predmet zmluvy“) v celkovej súhrnnej hodnote najviac do 199 361,25 EUR bez DPH. Konečná hodnota predmetu zmluvy bude vyplývať z objemu skutočne dodaných polygrafických služieb na základe aktuálnej potreby objednávateľa a ním zadaných objednávok. Opis predmetu zmluvy je podrobnejšie uvedený v prílohe č. 1 Opis predmetu zákazky a v prílohe č. 2 Technická špecifikácia.

2. Zhotovením Propagačných tlačovín (ďalej len „tlačoviny“) sa rozumie polygrafické spracovanie tlačovín podľa požadovanej technickej špecifikácie, určenej v Opise predmetu zákazky, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 tak, aby zhotovené tlačoviny v

konečnej úprave mohli byť poskytnuté konečnému spotrebiteľovi, vrátane balenia a doručenia tlačoviny na vopred určené odberné miesta objednávateľa.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a dodať objednávateľovi tlačoviny v kvalite, rozsahu, v stanovenej lehote plnenia a spôsobom dohodnutým v zmluve.

4. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené a dodané tlačoviny prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v zmluve.

5. Predmet zmluvy bude zhotovený a dodaný na základe jednotlivých objednávok vyhotovených objednávateľom.

6. Rozsah plnenia predmetu zmluvy bude závislý na množstve pridelených finančných prostriedkov z rozpočtu objednávateľa v príslušnom kalendárnom roku.

## **Článok II**

### **Technická špecifikácia predmetu zmluvy**

Podrobná technická špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č. 1 Opis predmetu zákazky a v prílohe č. 2 Technická špecifikácia.

## **Článok III**

### **Miesto plnenia**

1. Zhotoviteľ je povinný dodať zhotovené tlačoviny na dohodnuté odberné miesta v Bratislave.

2. Odberným miestom je:  
Oddelenie marketingu a vzťahov s verejnosťou  
Hlavné mesto SR Bratislava  
Primaciálne nám. 1  
814 99 Bratislava

3. Objednávateľ môže určiť ďalšie tri (3) odberné miesta v Bratislave priamo v objednávke. V objednávke zároveň určí počet kusov tlačovín určených pre konkrétne odberné miesto.

4. Objednávateľ zároveň požaduje dodanie referenčných kusov predmetných tlačovín ešte pred ich dodaním na stanovené odberné miesta. Odberné miesto pre referenčné kusy je uvedené v čl. III ods. 2.

## **Článok IV**

### **Zadávanie objednávok a lehota plnenia**

1. Objednávateľ je povinný dodať zhotoviteľovi objednávku na zhotovenie každého vydania tlačovín. Objedávka musí byť písomná a musí obsahovať termín dodania tlačových podkladov objednávateľom pre vyhotovenie tlačovín a termín dodania príslušného vydania tlačovín zhotoviteľom. Objedávka musí obsahovať presnú špecifikáciu tlačovín pre dané vydanie, a to náklad, formát, farebnosť, rozsah strán, papier, väzbu. Objedávka musí obsahovať dohodnutú cenu príslušného vydania

tlačovín a jednotlivé odberné miesta s určeným počtom kusov výtlačkov. Objednávku je objednávateľ povinný doručiť zhotoviteľovi

najneskôr tri (3) dni pred termínom dodania tlačových podkladov.

2. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť a dodať jednotlivé vydania tlačovín na základe objednávky objednávateľa. Objedávateľ si vyhradzuje právo zadávať objednávky len v rozsahu jeho aktuálnej potreby a finančných možností, prípadne jednotlivé objednávky nezadať, ako aj právo nevyčerpať celú čiastku určenú na predmet zmluvy podľa článku I ods. 1 tejto zmluvy.

3. Objedávateľ je povinný dodať zhotoviteľovi tlačové podklady pre výrobu príslušného vydania tlačovín na základe vopred doručenej objednávky, a to v lehote troch (3) dní, vrátane sviatkov a voľných dní, pred požadovaným termínom dodania príslušného vydania tlačovín zhotoviteľom.

4. Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť a dodať príslušné vydanie tlačovín objednávateľovi v lehote troch (3) dní, vrátane sviatkov a voľných dní, od prevzatia tlačových podkladov pre výrobu príslušného vydania tlačovín, a to na všetky odberné miesta podľa čl. III.

5. Dodržiavanie času plnenia zo strany zhotoviteľa je závislé od riadneho a včasného dodania tlačových podkladov objednávateľom a spolupôsobenia dohodnutého v zmluve.

6. Objedávateľ zároveň požaduje dodanie referenčných kusov predmetných tlačovín, a to tri (3) hodiny pred dodaním celého nákladu predmetných tlačovín na stanovené odberné miesta. Odberné miesto pre referenčné kusy je uvedené v čl. III ods. 2.

7. Objedávateľ si vyhradzuje právo rozšíriť, resp. zúžiť predmet zmluvy – čo sa týka počtov kusov v jednotlivých vydaniach, ako aj počtu vydaní, podľa svojich aktuálnych potrieb a požiadaviek v zmysle objednávok.

## **Článok V**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Objedávateľ je povinný:

- a) poskytnúť zhotoviteľovi podklady na zhotovenie tlačovín,
- b) poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy,
- c) prevziať tlačoviny od zhotoviteľa spĺňajúce požiadavky podľa prílohy č.1 Opis predmetu zákazky a prílohy č.2 Technická špecifikácia,
- d) uhradiť dohodnutú cenu,
- e) oznámiť zhotoviteľovi vady diela do štrnásť (14) dní od dodania tlačovín.

2. Zhotoviteľ je povinný:

- a) na základe výzvy objednávateľa prevziať podklady na zhotovenie tlačovín,
- b) zabezpečiť včasné a kvalitné zhotovenie a dodanie tlačovín podľa požiadavky objednávateľa splnením všetkých bodov stanovených v prílohe č. 1 tejto zmluvy Opis predmetu zákazky a v prílohe č. 2 tejto zmluvy Technická špecifikácia,

c) umožniť objednávateľovi na požiadanie vykonať obhliadku technických zariadení, ktoré budú využívané pre potreby tlače v zmysle požiadavky zo súťažných podkladov a dať k nahliadnutiu kúpne zmluvy daných strojov, resp. lízingové zmluvy k daným strojom, ak nie sú v jeho majetku.

3. V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení zhotoviteľa (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene zhotoviteľa) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zo strany zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný oznámiť tieto skutočnosti objednávateľovi najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi v dôsledku porušenia tejto povinnosti a objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak na majetok zhotoviteľa bol vyhlásený konkurz alebo konkurzné konanie bolo zastavené pre nedostatok majetku, ako aj v prípade vstupu zhotoviteľa do likvidácie.

4. Zhotoviteľ nesmie predmet zmluvy ako celok odovzdať na zhotovenie inému zhotoviteľovi. Zhotoviteľ však môže po predchádzajúcom písomnom súhlase objednávateľa na plnenie predmetu zmluvy využiť technické a odborné kapacity inej osoby (podzhotoviteľa). Súhlas objednávateľa nezbavuje zhotoviteľa povinností a zodpovednosti za všetky práce a činnosti podzhotoviteľa.

## **Článok VI**

### **Cena a platobné podmienky**

1. Cena za zhotovenie a dodanie jedného vydania tlačovín je stanovená na základe výsledku elektronickej aukcie a je uvedená v prílohe č.3 Cenová ponuka.

2. Cena je stanovená v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je dohodnutá ako cena maximálna.

3. Dohodnutá cena zahŕňa zhotovenie predmetných tlačovín v konečnej úprave a v požadovanom náklade podľa požiadaviek uvedených v prílohe č.1 Opis predmetu zákazky a prílohy č.2 Technická špecifikácia, vrátanie balenia a dodania predmetných tlačovín na miesta plnenia.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu bezhotovostne na základe faktúry vždy po riadnom dodaní tlačovín v dohodnutej kvalite, bezchybnom stave a v celom rozsahu. Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní od jej doručenia objednávateľovi. V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.

5. Zhotoviteľ vystaví a doručí objednávateľovi samostatnú faktúru za každé dodanie tlačovín do 10 dní po dodaní.

6. Faktúry podľa tejto zmluvy musia mať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musia

obsahovať údaje účtovného dokladu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi do 5 dní odo dňa jej doručenia na doplnenie, resp. na jej opravu. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením doplnenej alebo opravenej faktúry objednávateľovi.

## **Článok VII Vlastnícke právo**

1. Vlastnícke právo ku zhotovenému predmetu zmluvy nadobudne objednávateľ, len čo mu bude predmet zmluvy zhotoviteľom odovzdaný.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vysporiadať si vlastnícke práva a autorské práva k predmetu zmluvy so svojimi prípadnými subdodávateľmi podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

## **Článok VIII Sankcie**

1. Ak zhotoviteľ nedodá objednávateľovi tlačoviny včas, je objednávateľ oprávnený uložiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,10 % z celkovej ceny objednávky za každý aj začatý deň omeškania, minimálne však 100 EUR.

5. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

6. Sankcie za porušenie povinností zmluvných strán budú predmetom samostatnej penalizačnej faktúry.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený od zhotoviteľa popri zmluvnej pokute požadovať náhradu škody nepokrytú zmluvnou pokutou.

## **Článok IX Trvanie zmluvy a jej ukončenie**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na tridsaťšesť (36) mesiacov odo dňa jej účinnosti alebo do vyčerpania finančných prostriedkov uvedených v čl. I ods. 1 pred uplynutím dojednanej doby.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:

- a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
- b) písomnou dohodou zmluvných strán,

- c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany v dvojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
- d) písomným odstúpením pri podstatnom porušení zmluvných povinností, pričom objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy aj podľa čl. V ods. 3 ; odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane oprávnenou zmluvnou stranou,
- e) pred uplynutím doby uvedenej v bode 1 tohto článku aj vtedy, ak súčet cien objednaných a dodaných služieb z tejto zmluvy, dosiahne celkovú hodnotu 199 361,25 EUR bez DPH.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že podstatným porušením povinností zhotoviteľa je:

- a) opakované omeškanie zhotoviteľa so zhotovením a dodaním tlačovín v požadovanom termíne,
- b) opakované nesplnenie všetkých bodov pri procese výroby stanovených v prílohe č. 1 Opis predmetu zákazky a v prílohe č. 2 tejto zmluvy Technická špecifikácia,
- c) opakované dodanie nekvalitných alebo chybné vyhotovených tlačovín.

4. V prípade porušenia povinností zhotoviteľa vyplývajúcich z tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený požadovať ihneď odstránenie nedostatkov, a to okamžitou nápravou a vyhotovením a dodaním nových výtlačkov tlačovín na stanovené miesto v požadovanej kvalite, najneskôr do troch dní od zistenia nedostatkov.

5. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán okrem nárokov na náhradu škody a nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie.

## **Článok X**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak, písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučené poštou, kuriérom alebo osobne. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti adresátom. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej lehoty na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

2. Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek pohľadávky (práva) vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu alebo sa dohodnúť s tretou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.

3. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami sa riadia podmienkami a dojednaniami upravenými v tejto zmluve a v podmienkach vyhláseného verejného obstarávania, ako aj príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.

4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa podľa ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

5. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy môžu byť vykonané len na základe očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami. Dodatky sa po podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

6. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) originálnych vyhotoveniach, a to štyri (4) vyhotovenia pre objednávateľa a dve (2) vyhotovenia pre zhotoviteľa.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa oboznámili a porozumeli mu, nemajú proti obsahu a forme žiadne námietky a výhrady, a na znak súhlasu ju potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 Opis predmetu zákazky

Príloha č. 2 Technická špecifikácia

Príloha č. 3 Cenová ponuka

V Bratislave dňa 25. 08. 2014

V Bratislave dňa 25. 08. 2014

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., v. r.  
primátor

Radko Suchár, v. r.  
konateľ spoločnosti DOLIS s.r.o.

**Príloha č. 1**  
**OPIS PREDMETU ZÁKAZKY**

**Špecifikácia Propagačných tlačovín**

**A. Citylighty**

Farebnosť: 4+0, Rozsah strán: 1 list, Papier: 150 g CLV  
Technológia: veľkoformátová digitálna tlač

Formát: **1 185x1 750 mm**

Náklad: 60 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 54

**B. Plagáty**

Farebnosť: 4+0, Rozsah strán: 1 list, Papier: 135 g ONL  
Technológia: veľkoformátová digitálna tlač

Formát: **A1**

Náklad: 50 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 5

Náklad: 60 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

Náklad: 110 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

Formát: **1 300x300 mm**

Náklad: 105 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 3

**C. Plagáty**

Farebnosť: 4+0, Rozsah strán: 1 list, Papier: 135 g ONL  
Technológia: maloformátová digitálna tlač  
alebo hárková ofsetová tlač

Formát: **A3**

Náklad: 400 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 4

Náklad: 500 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 7

Náklad: 600 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

Náklad: 700 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

Náklad: 800 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 6

Formát: **A4**

Náklad: 400 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 55

Náklad: 500 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 6

Náklad: 600 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 2

Náklad: 800 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1



#### **D. Plagáty**

Farebnosť: 4+0, Rozsah strán: 1 list, Papier: 135 g ONL  
Technológia: hárková ofsetová tlač

Formát: **A2**

Náklad: 70 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

Náklad: 500 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

#### **E. Brožúry**

Farebnosť: 4+4, Vázba: V1

Technológia: hárková ofsetová tlač

**Formát: A4, Rozsah strán: 4+40 str.**

**Papier obálka : 250 g ONL, Papier vnútro : 135 g ONL**

Náklad: 7 000 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

**Formát: 168x220 mm, Rozsah strán: 4+28 str.**

**Papier obálka : 150 g ONL, Papier vnútro : 135 g ONL**

Náklad: 5 000 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 2

**Formát: 168x240 mm, Rozsah strán: 24 str.**

**Papier : 135 g ONL**

Náklad: 10 000 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 2

**Formát: A5, Rozsah strán: 16 str.**

**Papier : 135 g ONL**

Náklad: 1 500 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

**Formát: A5, Rozsah strán: 12 str.**

**Papier : 135 g ONL**

Náklad: 400 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

Náklad: 1 000 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

#### **F. Letáky**

Farebnosť: 4+4, Rozsah strán: 1 list, Papier: 135 g ONL

Technológia: hárková ofsetová tlač

**Formát: A3, 1xlom, Výsledný formát: A4**

Náklad: 1 500 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

**Formát: A4, 2x lom, Výsledný formát: DL**

Náklad: 2 000 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

**Formát: A5, 1xlom, Výsledný formát: A6**

Náklad: 10 000 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 5

**Formát: 140x210 mm, 2xlom, Výsledný formát: 140x70 mm**

Náklad: 10 000 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

**Formát: 1 000x200 mm, 4xlom, Výsledný formát: 200x200 mm**

Náklad: 10 000 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 2

**Formát: 145x570 mm, 5x lom, Výsledný formát: 145x95 mm**

Náklad: 5 000 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 2

**Formát: 592x210 mm, 3xlom, Výsledný formát: A5**

Náklad: 3 000 ks, odhadovaný počet vydaní za 1 rok: 1

Odhadovaný počet vydaní je nezáväzný a má len informatívny charakter.

### Špecifikácia papiera

|               | Plošná hmotnosť  | Kategória papiera |
|---------------|--|-------------------|
| A. Citylighty | 150 g/m <sup>2</sup>   | CLV, citylightový |
| B. Plagáty    | 135 g/m <sup>2</sup>   | natieraný, lesklý |
| C. Plagáty    | 135 g/m <sup>2</sup>   | natieraný, lesklý |
| D. Plagáty    | 135 g/m <sup>2</sup>   | natieraný, lesklý |
| E. Brožúry    | 250 g/m <sup>2</sup> , 150 g/m <sup>2</sup> , 135 g/m <sup>2</sup> | natieraný, lesklý |
| F. Letáky     | 135 g/m <sup>2</sup>   | natieraný, lesklý |

### Ďalšie požiadavky:

Balenie: do fólie

Dodacie podmienky: dodanie na štyri odberné miesta v Bratislave

### Predmet zákazky

Predmetom zákazky je poskytovanie polygrafických služieb v súvislosti s výrobou Propagačných tlačovín. Pod polygrafickými službami sa rozumie zabezpečenie všetkých etáp polygrafického výrobného procesu od prijatia tlačových podkladov až po doručenie finálneho výrobku na určené dodacie miesta. Stanovená doba na poskytnutie polygrafických služieb sú maximálne tri (3) dni (vrátane sviatkov a voľných dní). Objednávateľ požaduje oprávnenie zúčastniť sa a dohliadať na všetky etapy výrobného procesu.

### Príprava tlače

Grafické podklady pre tlač dodáva objednávateľ v elektronickej podobe vo formáte tlačového PDF dokumentu. Po prijatí dát vyžaduje objednávateľ od zhotoviteľa potvrdenie o prijatí podkladov pre tlač. Tlačové formy pre tlač sa vyhotovujú CTP technológiou.

**Tlač**

Propagačné tlačoviny sa potláčajú technikou veľkoformátovej a maloformátovej digitálnej tlače a technikou hárkovej ofsetovej tlače. Objednávateľ požaduje, aby v rámci etapy výrobného procesu – Tlač, zhotoviteľ disponoval minimálne jedným tlačovým strojom veľkoformátovej digitálnej tlače, minimálne jedným tlačovým strojom maloformátovej digitálnej tlače a minimálne jedným tlačovým strojom hárkovej ofsetovej tlače. Podľa čl. V ods. 3 zmluvy je možné využiť technické a odborné kapacity inej osoby.

**Dokončovacie spracovanie**

Propagačné tlačoviny sa finalizujú orezom na výsledný formát, jedným alebo viacerými lomami, alebo väzbou V1-šitá, kde sa jednotlivé tlačové zložky podľa poradia poznávajú do seba, v chrbte sa zošijú dvoma drôtenými skobkami a orežú z troch strán. Balia sa do fólie. Objednávateľ požaduje, aby v rámci etapy výrobného procesu – Dokončovacie spracovanie, zhotoviteľ disponoval minimálne jedným falcovacím zariadením a minimálne jedným zariadením na spracovanie väzbou V1-šitá. Objednávateľ požaduje, aby mu bolo umožnené skontrolovať finálny produkt a dostal referenčné kusy na stanovené odberné miesto, a to tri (3) hodiny pred dodaním celého nákladu predmetných tlačovín.

podpis zhotoviteľa  
Radko Suchár, v. r.  
konateľ spoločnosti  
DOLIS s.r.o.

## Príloha č. 2 Technická špecifikácia

| <b>1.Špecifikácia papiera</b>  |  |
|--|--|
| <b>A. Citylighty</b><br>Potláčaný typ papiera:<br>(výrobca, názov a typ papiera) | 150 gr LENZING, výrobca LENZING AUSTRIA  |
| <b>B. Plagáty</b><br>Potláčaný typ papiera:<br>(výrobca, názov a typ papiera))   | 135 gr Magno gloss, výrobca SAPPI, dodávateľ Europapier  |
| <b>C. Plagáty</b><br>Potláčaný typ papiera:<br>(výrobca, názov a typ papiera)    | 135 gr Novatech gloss, výrobca Antalis   |
| <b>D. Plagáty</b><br>Potláčaný typ papiera:<br>(výrobca, názov a typ papiera)    | 135 gr Novatech gloss, výrobca Antalis   |
| <b>E. Brožúry</b><br>Potláčaný typ papiera:<br>(výrobca, názov a typ papiera)    | 250 gr Novatech gloss, výrobca Antalis<br>150 gr Novatech gloss, výrobca Antalis<br>135 gr Novatech gloss, výrobca Antalis |
| <b>F. Letáky</b><br>Potláčaný typ papiera:<br>(výrobca, názov a typ papiera)     | 135 gr Novatech gloss, výrobca Antalis   |

-

| <b>2.Príprava tlače</b>                                     |                                  |
|---|----------------------------------|
| Prevzatie grafických podkladov:                             | vo formáte tlačového PDF         |
| Potvrdenie prijatia dát:                                    | formou elektronickej komunikácie |
| Príprava tlačovej formy v prípade hárkovej ofsetovej tlače: | CTP technológiou                 |

podpis zhotoviteľa  
Radko Suchár, v. r.  
konateľ spoločnosti  
DOLIS s.r.o.

|  |   |
|--|---|
| <b>3.Tlač</b>  |   |
| <b>3.1 Technika tlače</b>  | <b>Veľkoformátová digitálna tlač</b>  |
| Technológia tlače  | disponovanie minimálne jedným tlačovým strojom veľkoformátovej digitálnej tlače   |
| Veľkoformátový digitálny tlačový stroj:<br>(výrobca, názov, typ, formát tlač. hárku, rok výroby) | Scitex/Hewlett Packart, HP Scitex XLJet XL1500, formát: šírka kotúča 500 cm / dĺžka limitovaná iba dĺžkou role (spravidla 50 metrov, Rok výroby: 2003<br>EFI (Electronics For Imaging, Inc.), EFI Vutek GS3250r, šírka kotúča 320 cm / dĺžka limitovaná iba dĺžkou role (spravidla 25 alebo 50 metrov), Rok výroby 2012 |
| <b>3.2 Technika tlače</b>  | <b>Maloformátová digitálna tlač</b>   |
| Technológia tlače  | disponovanie minimálne jedným tlačovým strojom maloformátovej digitálnej tlače  |
| Maloformátový digitálny tlačový stroj:<br>(výrobca, názov, typ, formát tlač. hárku, rok výroby)  | XEROX, XEROX PHASER 7500, formát tlač. Hárku: A3, Rok Výroby: 2007  |
| <b>3.3 Technika tlače</b>  | <b>Hárková ofsetová tlač</b>  |
| Technológia tlače  | disponovanie minimálne jedným hárkovým ofsetovým tlačovým strojom   |
| Hárkový ofsetový tlačový stroj:<br>(výrobca, názov, typ, formát tlač. hárku, rok výroby)         | HEIDELBERG, HEIDELBERG, typ Speedmaster CD 74-5, formát: B2, Rok výroby 2006  |

|  |  |
|--|--|
| <b>4. Dokončovacie spracovanie</b>   |  |
| <b>4.1 Spracovanie falcovaním (lomy)</b>                                       | disponovanie minimálne jedným falcovacím zariadením                    |
| Zariadenie na falcovanie:<br>(výrobca, názov, typ, rok výroby)                 | Výrobca Stahlfolder, Stahl T1 52/4/4, rok výroby 2007                  |
| <b>4.2 Spracovanie väzbou V1-šitá</b>  | disponovanie minimálne jedným zariadením na spracovanie väzbou V1-šitá |
| Zariadenie na spracovanie väzbou V1-šitá:<br>(výrobca, názov, typ, rok výroby) | Theisen&Bonitz, V1 Theisen + Bonitz B310, formát B2, Rok výroby 2007   |
| <b>4.3 Balenie:</b>  | do fólie   |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>5. Stanovené lehoty</b>  |  |
| Doba poskytnutia služby     | maximálne tri (3) dni (vrátane sviatkov a voľných dní) od dodania tlačových podkladov po dodanie tlačovín  |
| Dodanie tlačovín:           | dodanie tlačovín na štyri určené odberné miesta  |
| Dodanie referenčných kusov: | dodanie referenčných kusov na stanovené odberné miesto tri (3) hodiny pred dodaním celého nákladu tlačovín |

podpis zhotoviteľa  
Radko Suchár, v. r.  
konateľ spoločnosti  
DOLIS s.r.o.

**Príloha č. 3**  
**CENOVÁ PONUKA**

**Ceny sú uvedené v eurách, s DPH**

**A.**

|                                    |  |                       |                         |
|------------------------------------|--|-----------------------|-------------------------|
| <b>Citylighty</b>                  | Farebnosť: 4+0, Rozsah strán: 1 list, Papier: 150 gr CLV, Technológia: veľkoformátová digitálna tlač |                       |                         |
| <b>Formát: 1185 x 1175 mm</b>      |  |                       |                         |
| Náklad                             | Jednotková cena (€/ks)   | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 60ks                               | 3,29 €   | 197,53 €              | 162 vydaní: 32 000,00 € |
| <b>A. Citylighty, cena celkom:</b> |  |                       | <b>32 000,00 €</b>      |

**B.**

|                                 |  |                       |                         |
|---------------------------------|--|-----------------------|-------------------------|
| <b>Plagáty</b>                  | Farebnosť: 4+0, Rozsah strán: 1 list, Papier: 135 gr ONL, Technológia: veľkoformátová digitálna tlač |                       |                         |
| <b>Formát: A1</b>               |  |                       |                         |
| Náklad                          | Jednotková cena (€/ks)   | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 50 ks                           | 6,03 €   | 301,68 €              | 15 vydaní: 4 525,14 €   |
| 60 ks                           | 5,63 €   | 337,88 €              | 3 vydania: 1 013,63 €   |
| 110 ks                          | 4,42 €   | 486,70 €              | 3 vydania: 1 460,11 €   |
| <b>Formát: 1300x300 mm</b>      |  |                       |                         |
| Náklad                          | Jednotková cena (€/ks)   | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 105 ks                          | 4,02 €   | 422,35 €              | 9 vydaní: 3 801,12 €    |
| <b>B. Plagáty, cena celkom:</b> |  |                       | <b>10 800,00 €</b>      |

**C.**

|                                 |   |                       |                         |
|---------------------------------|---|-----------------------|-------------------------|
| <b>Plagáty</b>                  | Farebnosť: 4+0, Rozsah strán: 1 list, Papier: 135 gr ONL, Technológia: maloformátová digitálna tlač alebo hárková ofsetová tlač |                       |                         |
| <b>Formát: A3</b>               |   |                       |                         |
| Náklad                          | Jednotková cena (€/ks)  | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 400 ks                          | 0,25 €  | 99,06 €               | 12 vydaní: 1 188,76 €   |
| 500 ks                          | 0,21 €  | 106,14 €              | 21 vydaní: 2 228,93 €   |
| 600 ks                          | 0,19 €  | 116,75 €              | 3 vydania: 350,26 €     |
| 700 ks                          | 0,18 €  | 123,89 €              | 3 vydania: 371,68 €     |
| 800 ks                          | 0,14 €  | 108,50 €              | 18 vydaní: 1 952,97 €   |
| <b>Formát: A4</b>               |   |                       |                         |
| Náklad                          | Jednotková cena (€/ks)  | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 400 ks                          | 0,16 €  | 63,68 €               | 165 vydaní: 10 507,79 € |
| 500 ks                          | 0,14 €  | 72,23 €               | 18 vydaní: 1 300,21 €   |
| 600 ks                          | 0,14 €  | 84,91 €               | 6 vydaní: 509,44 €      |
| 800 ks                          | 0,12 €  | 96,66 €               | 3 vydania: 289,97 €     |
| <b>C. Plagáty, cena celkom:</b> |   |                       | <b>18 700,00 €</b>      |

## D.

|                                 |  |                       |                         |
|---------------------------------|--|-----------------------|-------------------------|
| <b>Plagáty</b>                  | Farebnosť: 4+0, Rozsah strán: 1 list, Papier: 135 gr ONL, Technológia: hárková ofsetová tlač |                       |                         |
| <b>Formát: A3</b>               |  |                       |                         |
| Náklad                          | Jednotková cena (€/ks)   | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 70 ks                           | 1,60 €   | 112,26 €              | 3 vydania: 336,79 €     |
| 500 ks                          | 0,28 €   | 141,07 €              | 3 vydania: 423,21 €     |
| <b>D. Plagáty, cena celkom:</b> |  |                       | <b>760,00 €</b>         |

## E.

|  |   |                       |                         |
|--|---|-----------------------|-------------------------|
| <b>Brožúry</b>   | Farebnosť: 4+4, Vázba: V1, Technológia: hárková ofsetová tlač |                       |                         |
| <b>Formát: A4, Rozsah strán: 4+40 str., Papier obálka: 250 gr ONL, Papier vnútro: 135 gr ONL</b>         |   |                       |                         |
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks)  | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 7000 ks  | 0,51 €  | 3 547,06 €            | 3 vydania: 10 641,19 €  |
| <b>Formát: 168x220 mm, Rozsah strán: 4+28 str., Papier obálka: 150 gr ONL, Papier vnútro: 135 gr ONL</b> |   |                       |                         |
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks)  | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 5000 ks  | 0,28 €  | 1 381,97 €            | 6 vydaní: 8 291,83 €    |
| <b>Formát: 168x240 mm, Rozsah strán: 24 str., Papier: 135 gr ONL</b>                                     |   |                       |                         |
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks)  | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 10000 ks   | 0,26 €  | 2 579,68 €            | 6 vydaní: 15 478,09 €   |
| <b>Formát: A5, Rozsah strán: 16 str., Papier: 135 gr ONL</b>   |   |                       |                         |
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks)  | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 1500 ks  | 0,23 €  | 350,10 €              | 3 vydania: 1 050,30 €   |
| <b>Formát: A5, Rozsah strán: 12 str., Papier: 135 gr ONL</b>   |   |                       |                         |
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks)  | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 400 ks   | 0,57 €  | 227,26 €              | 3 vydania: 681,77 €     |
| 1000 ks  | 0,29 €  | 285,61 €              | 3 vydania: 856,82 €     |
| <b>E. Brožúry, cena celkom:</b>  |   |                       | <b>37 000,00 €</b>      |

## F.

|  |  |                       |                         |
|--|--|-----------------------|-------------------------|
| <b>Letáky</b>  | Farebnosť: 4+4, Rozsah strán: 1 list, Papier: 135 gr ONL, Technológia: Hárková ofsetová tlač |                       |                         |
| <b>Formát: A3, 1 x lom, Výsledný formát: A4</b>                |  |                       |                         |
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks)   | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 1500 ks  | 0,10 €   | 142,56 €              | 3 vydania: 427,69 €     |
| <b>Formát: A4, 2 x lom, Výsledný formát: DL</b>                |  |                       |                         |
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks)   | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 2000 ks  | 0,07 €   | 144,20 €              | 3 vydania: 432,60 €     |
| <b>Formát: A5, 1 x lom, Výsledný formát: A6</b>                |  |                       |                         |
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks)   | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 10000 ks   | 0,02 €   | 229,41 €              | 15 vydaní: 3 441,17 €   |
| <b>Formát: 140x210 mm, 2 x lom, Výsledný formát: 140x70 mm</b> |  |                       |                         |
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks)   | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 10000 ks   | 0,04 €   | 360,50 €              | 3 vydania: 1 081,51 €   |



| <b>Formát: 1000x200 mm, 4 x lom, Výsledný formát: 200x200 mm</b> |                        |                       |                         |
|--|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks) | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 10000 ks   | 0,12 €                 | 1 179,83 €            | 6 vydaní: 7 078,97 €    |
| <b>Formát: 145x570 mm, 5 x lom, Výsledný formát: 145x95 mm</b>   |                        |                       |                         |
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks) | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 5000 ks  | 0,08 €                 | 393,28 €              | 6 vydaní: 2 359,66 €    |
| <b>Formát: 592x210 mm, 3 x lom, Výsledný formát: A5</b>          |                        |                       |                         |
| Náklad   | Jednotková cena (€/ks) | Cena za 1 vydanie (€) | Cena za 36 mesiacov (€) |
| 3000 ks  | 0,08 €                 | 226,13 €              | 3 vydania: 678,40 €     |
| <b>F. Letáky, cena celkom:</b>                                   |                        |                       | <b>15 500,00 €</b>      |

podpis zhotoviteľa  
Radko Suchár, v. r.  
konateľ spoločnosti  
DOLIS s.r.o.